

Conselho Internacional do Café
133.a sessão (extraordinária)
Sessão virtual
8 e 9 de junho de 2022
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho
para o ano cafeeiro de 2021/22**
(Calculada aos 6 de junho de 2022)

Antecedentes

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2021/22, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ICC-133-1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2021/22 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 6 de junho de 2022 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-133-1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores a relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

Ação

Solicita-se ao Comitê de Finanças e Administração que aprove este documento.

NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.
6. Os direitos de voto da República Democrática do Congo foram suspensos, pois até agora esse Membro não cumpriu as determinações da ICC Resolução número 469.
7. Os direitos de voto do Vietnã foram restaurados nos termos da ICC Resolução número 475.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2021/22
As at 6 JUNE 2022

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Cameroon	241,017	0.4217	5	4	9	0.45
Colombia	12,989,139	22.7292	5	208	213	10.65
Costa Rica	1,094,384	1.9150	5	18	23	1.15
Côte d'Ivoire	1,474,188	2.5796	5	24	29	1.45
El Salvador	498,422	0.8722	5	8	13	0.65
Ethiopia	3,706,118	6.4852	5	59	64	3.20
India	5,945,248	10.4033	5	95	100	5.00
Indonesia	6,564,084	11.4862	5	105	110	5.50
Madagascar	22,232	0.0389	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,579,995	4.5146	5	41	46	2.30
Nigeria	2,283	0.0040	5	0	5	0.25
Panama	48,210	0.0844	5	1	6	0.30
Papua New Guinea	787,187	1.3775	5	13	18	0.90
Philippines	6,578	0.0115	5	0	5	0.25
Thailand	199,952	0.3499	5	3	8	0.40
Togo	60,075	0.1051	5	1	6	0.30
Vietnam	20,928,345	36.6217	5	335	340	17.00
Sub-total	57,147,456	100.00	85	915	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Angola	13,509	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia (Plurinational State of)	21,967	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	37,981,034	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	164,537	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	12	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.0000	0	0	0	0.00
Honduras	6,628,043	0.0000	0	0	0	0.00
Kenya	789,628	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,877,388	0.0000	0	0	0	0.00
Nepal	1,219	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,822,778	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	315,548	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	54,513,015	0.0000	0	0	0	0.00
Total	111,660,471	100.00	85	915	1,000	50.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2021/22
As at 6 JUNE 2022

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
<i>European Union</i>	51,351,921	75.1549	5	661	666	33.30
Japan	7,635,660	11.1750	5	141	146	7.30
Norway	790,594	1.1571	5	15	20	1.00
Switzerland	3,192,886	4.6729	5	59	64	3.20
United Kingdom	5,357,083	7.8402	5	99	104	5.20
Subtotal	68,328,144	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Russian Federation	5,733,747	0.0000	0	0	0	0.00
Tunisia	523,114	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	6,256,860	0	0	0	0	0.00
Total	74,585,005	100	25	975	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 6 JUNE 2022			
	Pounds sterling		
	2021/22	2020/21 and prior years	Total
Total	467,422	520,100	987,522
Angola	4,765	-	4,765
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,620	18,620
Brazil	31,151	-	31,151
Burundi	-	13,636	13,636
Cameroon	170	-	170
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	8	-	8
Cuba	-	6,395	6,395
Democratic Republic of Congo	-	20,803	20,803
Ecuador	-	11,334	11,334
Gabon	2,990	569	3,559
Ghana	4,765	4,710	9,475
Honduras	52,415	-	52,415
Kenya	10,483	-	10,483
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	24,778	-	24,778
Nepal	4,765	-	4,765
Peru	29,031	-	29,031
Russia	76,240	-	76,240
Rwanda	6,671	823	7,494
Sierra Leone	-	11,230	11,230
Tanzania	10,483	10,362	20,845
Timor-Leste	5,718	5,735	11,453
Tunisia	11,436	10,478	21,914
Uganda	38,120	-	38,120
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	153,433	50,000	203,433
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 6 JUNE 2022	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759